



# PRIOPĆENJE

## FIRST RELEASE



Molimo korisnike da prilikom uporabe podataka obavezno navedu izvor  
*Users are kindly requested to mention the data source*

GODINA/ YEAR IV

SARAJEVO, 29. 7. 2013.

BROJ/ NUMBER 4

## BRUTO DOMAĆI PROIZVOD ZA BOSNU I HERCEGOVINU 2012.

### Dohodovni pristup, prvi rezultati

### GROSS DOMESTIC PRODUCT OF BOSNIA AND HERZEGOVINA 2012

#### *Income approach, first results*

Agencija za statistiku BiH (BHAS) u ovom priopćenju objavljuje rezultate godišnjeg obračuna bruto domaćeg proizvoda (BDP) i bruto dodane vrijednosti za Bosnu i Hercegovinu za 2011. i prve rezultate za 2012. godinu. Obračun je urađen prema metodologiji Sustava nacionalnih računa (SNA93) i Europskog sustava nacionalnih računa (ESA95).

Podaci su urađeni u tekućim cijenama i iskazani po područjima Klasifikacije ekonomskih aktivnosti KD BiH 2010 bazirane na EU NACE Rev2.

**Bruto domaći proizvod** prema dohodovnom pristupu jednak je zbiru sredstava zaposlenih, neto poreza na proizvodnju (porezi na proizvodnju minus subvencije na proizvodnju), bruto poslovnog viška i mješovitog dohotka.

**Sredstva zaposlenih** obuhvataju sva primanja u novcu i naturi, koja su zaposleni primili kao naknadu za svoj rad i sve uplate na ime socijalnog osiguranja.

**Porezi na proizvode i usluge** su porezi koji se plaćaju po proizvedenom i proslijeđenom dobru i usluzi. Ovi porezi obuhvataju uvozne i izvozne dadžbine, porez na dodanu vrijednost, akcize i sl.

**Subvencije na proizvode** su nepovratna plaćanja koja država daje tržišnim proizvođačima. Subvencije na proizvode se isplaćuju po jedinici dobra ili usluge.

*In this first release Agency for statistics of Bosnia and Herzegovina (BHAS) presents the calculation of Gross domestic product (GDP) for Bosnia and Herzegovina for 2011 as well as first results for 2012 by income approach. The calculation has been done according to the methodology of System of National Accounts (SNA93) and the European System of National Accounts (ESA95).*

*Data has been done at current prices and given by section of the Classification of Economic Activities KD BiH 2010 based on the EU NACE Rev 2.*

*Gross domestic product by income approach equals the sum of compensation of employees, net taxes on production (taxes on production less subsidies on production) and gross operating surplus and mixed income.*

*Compensation of employees includes all income in cash or kind which employees received in return for their work done, as well as all payments to the compulsory social security schemes of employees.*

*Taxes on products and services are taxes paid according to the produced or delivered goods and services. These are all taxes on products and import duties, value added tax (VAT), excise, etc.*

*Subsidies on products are non-returnable payments of government institutions to market producers. Subsidies on products are paid per unit of produced goods and services.*

**Ostali porezi na proizvodnju** uključuju sve poreze koji mogu teretiti poduzeća zbog angažiranja u proizvodnji neovisno o količini ili vrijednosti proizvedenih ili prodatih dobara ili usluga.

**Ostale subvencije na proizvodnju** sastoje se od subvencija koje rezidentne proizvođačke jedinice mogu dobiti na temelju angažiranja u proizvodnji i ne mogu se iskazati po jedinici proizvoda ili usluge.

**Potrošnja fiksnog kapitala** predstavlja vrijednost iskorištenih stalnih sredstva, koja se u procesu proizvodnje prenese na nove proizvode i usluge.

**Bruto poslovni višak** je rezidualna kategorija dodane vrijednosti po djelatnostima, koja se dobije kada se bruto dodana vrijednost umanji za sredstva zaposlenih i neto ostale poreze na proizvodnju.

**Mješoviti dohodak** je alternativni izraz za poslovni višak neinkorporiranih poduzeća u vlasništvu kućanstava, jer za njih nije moguće razdvojiti naknade po temelju vlasništva od naknada po temelju rada.

**Za dodatne metodološke napomene, koncept obračuna, korištenu metodologiju i definicije pogledati Opis izvora i metoda korištenih u kompilaciji Nacionalnih računa raspoloživ na internet stranici: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)**

***Other taxes on production** consist of all taxes that enterprises incur as a result of engaging in production, independently of the quantity or value of goods and services produced or sold.*

***Other subsidies on production** consist of subsidies except subsidies on product which resident producer units may receive as a consequence of engaging in production. Subsidies on production could not be calculated by unit of product or services.*

***Consumption of fixed capital** is the value of used fixed capital, which is used during the process of production of new product and services.*

***Gross operating surplus** is a residual category of gross value added by the activities that remain after reducing gross value added by compensation of employees and net other taxes on production.*

***Mixed income** is an alternative term for the operating surplus of unincorporated enterprises owned by households, since it is impossible to separate their remuneration for work carried out from their profits as entrepreneur.*

***For additional notes on methodology, concepts, compilation practice and definitions see Description of sources and methods used to compilation NA, available on the web site: [www.bhas.ba](http://www.bhas.ba)***

**T1. BiH - Račun stvaranja dohotka u 2011. godini**  
*T1. BiH - Generation of Income Account in 2011*

**000 KM**

<b>Područje djelatnosti</b>	<b>Bruto dodana vrijednost</b> <i>Gross value added</i>	<b>Sredstva zaposlenih</b> <i>Compensation of employees</i>	<b>Neto ostali porezi na proizvodnju</b> <i>Net other taxes on production</i>	<b>Bruto poslovni višak/ mješoviti dohodak</b> <i>Gross operating surplus/ mixed income</i>	<b>Potrošnja fiksnog kapitala</b> <i>Consumption of fixed capital</i>	<b>Neto poslovni višak/ mješoviti dohodak</b> <i>Net operating surplus/ mixed income</i>	<b>Section of activity</b>
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	1.768.452	267.837	-35.507	1.536.123	200.187	1.335.936	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
<b>B</b> Vađenje ruda i kamena	569.104	477.150	8.187	83.766	113.961	-30.194	<i>Mining and quarrying</i>
<b>C</b> Prerađivačka industrija	2.810.403	1.815.794	28.866	965.743	656.488	309.255	<i>Manufacturing</i>
<b>D</b> Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	929.810	534.174	12.874	382.762	352.084	30.679	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>E</b> Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	281.793	237.929	1.904	41.960	62.908	-20.948	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
<b>F</b> Građevinarstvo	1.061.427	638.987	9.794	412.646	141.148	271.499	<i>Construction</i>
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	3.355.676	1.788.707	34.617	1.532.352	422.949	1.109.402	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje	815.252	592.815	-22.053	244.489	179.223	65.266	<i>Transportation and storage</i>
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	519.861	270.372	4.823	244.666	62.547	182.119	<i>Accommodation and food service activities</i>
<b>J</b> Informacije i komunikacije	1.216.661	507.216	5.840	703.604	336.892	366.712	<i>Information and communication</i>
<b>K</b> Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	994.898	558.576	15.609	420.714	105.616	315.097	<i>Financial and insurance activities</i>
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	1.281.088	43.162	1.002	1.236.925	534.470	702.455	<i>Real estate activities</i>
Od toga: imputirana renta	1.163.989	-	-	1.163.989	505.754	658.235	<i>Of which: imputed rent</i>
<b>M</b> Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	728.879	451.901	14.099	262.879	77.035	185.844	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	166.088	128.428	1.326	36.333	18.253	18.081	<i>Administrative and support service activities</i>
<b>O</b> Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	2.382.341	2.186.095	4.465	191.781	191.781	0	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>P</b> Obrazovanje	1.253.476	1.165.066	3.028	85.381	59.624	25.757	<i>Education</i>
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene i socijalne zaštite	1.189.531	1.041.212	3.597	144.721	111.099	33.623	<i>Human health and social work activities</i>
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	194.477	135.857	3.678	54.942	15.664	39.278	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti	196.054	144.961	1.803	49.290	14.402	34.888	<i>Other service activities</i>
Djelatnosti kućan. kao poslodavaca; djel. kućan. koja proizvode različita dobra i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	<i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use</i>
<b>T</b> Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	<i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>
<b>Ukupno sve djelatnosti</b>	<b>21.715.270</b>	<b>12.986.238</b>	<b>97.953</b>	<b>8.631.079</b>	<b>3.656.330</b>	<b>4.974.748</b>	<b>Total of activities</b>
FISIM (-)	-735.407						<i>FISIM (-)</i>
<b>Bruto dodana vrijednost, bazne cijene</b>	<b>20.979.863</b>						<b>Gross value added, basic prices</b>
Porezi na proizvode i usluge i uvoz minus subvencije (+)	4.700.259						<i>Taxes on products and services and import less subsidies (+)</i>
<b>Bruto domaći proizvod (BDP) u tržišnim cijenama</b>	<b>25.680.122</b>						<b>Gross domestic product (GDP) at market prices</b>

**T2. BiH - Račun stvaranja dohotka u 2012. godini**  
*T2. BiH - Generation of Income Account in 2012*

**000 KM**

<b>Područje djelatnosti</b>	<b>Bruto dodana vrijednost</b> <i>Gross value added</i>	<b>Sredstva zaposlenih</b> <i>Compensation of employees</i>	<b>Neto ostali porezi na proizvodnju</b> <i>Net other taxes on production</i>	<b>Bruto poslovni višak/ mješoviti dohodak</b> <i>Gross operating surplus/ mixed income</i>	<b>Potrošnja fiksnog kapitala</b> <i>Consumption of fixed capital</i>	<b>Neto poslovni višak/ mješoviti dohodak</b> <i>Net operating surplus/ mixed income</i>	<i>Section of activity</i>
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	1.604.744	270.030	-36.813	1.371.527	186.440	1.185.086	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
<b>B</b> Vađenje ruda i kamena	587.236	478.011	12.161	97.064	118.769	-21.706	<i>Mining and quarrying</i>
<b>C</b> Prerađivačka industrija	2.707.225	1.859.943	43.826	803.455	647.660	155.795	<i>Manufacturing</i>
<b>D</b> Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	896.101	535.217	16.952	343.932	372.615	-28.682	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>E</b> Opskrba vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	296.677	247.021	4.175	45.482	66.377	-20.895	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
<b>F</b> Građevinarstvo	1.022.009	588.788	15.088	418.133	134.597	283.536	<i>Construction</i>
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	3.443.317	1.806.576	54.731	1.582.010	430.448	1.151.562	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje	830.890	601.520	-10.785	240.155	177.545	62.610	<i>Transportation and storage</i>
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	526.589	272.263	8.249	246.077	64.392	181.686	<i>Accommodation and food service activities</i>
<b>J</b> Informacije i komunikacije	1.228.545	524.405	12.206	691.934	336.708	355.226	<i>Information and communication</i>
<b>K</b> Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	972.976	563.107	18.752	391.116	106.528	284.588	<i>Financial and insurance activities</i>
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	1.314.292	44.571	1.998	1.267.723	548.824	718.899	<i>Real estate activities</i>
<b>M</b> Od toga: imputirana renta	1.183.410	-	-	1.183.411	514.192	669.219	<i>Of which: imputed rent</i>
<b>N</b> Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	732.468	451.884	17.169	263.414	80.644	182.770	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
<b>O</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	173.330	129.524	2.446	41.360	18.716	22.644	<i>Administrative and support service activities</i>
<b>P</b> Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	2.371.308	2.170.347	4.449	196.511	196.510	1	<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>Q</b> Obrazovanje	1.267.882	1.177.163	3.546	87.173	63.696	23.478	<i>Education</i>
<b>R</b> Djelatnosti zdravstvene i socijalne zaštite	1.225.328	1.077.245	4.394	143.689	114.826	28.863	<i>Human health and social work activities</i>
<b>S</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	212.690	141.456	5.066	66.168	19.049	47.119	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
<b>T</b> Ostale uslužne djelatnosti	192.541	135.277	2.695	54.569	14.124	40.444	<i>Other service activities</i>
<b>U</b> Djelatnosti kućan. kao poslodavaca; djel. kućan. koja proizvode različita dobra i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe	-	-	-	-	-	-	<i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use</i>
Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela	-	-	-	-	-	-	<i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>
<b>Ukupno sve djelatnosti</b>	<b>21.606.148</b>	<b>13.074.348</b>	<b>180.305</b>	<b>8.351.493</b>	<b>3.698.467</b>	<b>4.653.026</b>	<b>Total of activities</b>
FISIM (-)	-707.773						<i>FISIM (-)</i>
<b>Bruto dodana vrijednost, bazne cijene</b>	<b>20.898.375</b>						<b>Gross value added, basic prices</b>
Porezi na proizvode i usluge i uvoz minus subvencije (+)	4.755.969						<i>Taxes on products and services and import less subsidies (+)</i>
<b>Bruto domaći proizvod (BDP) u tržišnim cijenama</b>	<b>25.654.344</b>						<b>Gross domestic product (GDP) at market prices</b>

**T3. BiH - Račun stvaranja dohotka - Nominalni indeksi**  
*T3. BiH - Generation of Income Account - Nominal indices*

<b>Područje djelatnosti</b>	<b>Bruto dodana vrijednost</b> <i>Gross value added</i>	<b>Sredstva zaposlenih</b> <i>Compensation of employees</i>	<b>Neto ostali porezi na proizvodnju</b> <i>Net other taxes on production</i>	<b>Bruto poslovni višak/ mješoviti dohodak</b> <i>Gross operating surplus/ mixed income</i>	<b>Potrošnja fiksnog kapitala</b> <i>Consumption of fixed capital</i>	<b>Neto poslovni višak/ mješoviti dohodak</b> <i>Net operating surplus/ mixed income</i>	<b>Section of activity</b>
<b>A</b> Poljoprivreda, šumarstvo i ribolov	90,74	100,82	103,68	89,28	93,13	88,71	<i>Agriculture, forestry and fishing</i>
<b>B</b> Vađenje ruda i kamena	103,19	100,18	148,54	115,87	104,22	71,89	<i>Mining and quarrying</i>
<b>C</b> Prerađivačka industrija	96,33	102,43	151,83	83,20	98,66	50,38	<i>Manufacturing</i>
<b>D</b> Proizvodnja i opskrba električnom energijom, plinom, parom i klimatizacija	96,37	100,20	131,68	89,86	105,83	-93,49	<i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>
<b>E</b> Snabdijevanje vodom; uklanjanje otpadnih voda, gospodarenje otpadom te djelatnosti sanacije okoliša	105,28	103,82	219,26	108,39	105,51	99,75	<i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>
<b>F</b> Građevinarstvo	96,29	92,14	154,05	101,33	95,36	104,43	<i>Construction</i>
<b>G</b> Trgovina na veliko i malo; popravak motornih vozila i motocikala	102,61	101,00	158,10	103,24	101,77	103,80	<i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>
<b>H</b> Prijevoz i skladištenje	101,92	101,47	48,91	98,23	99,06	95,93	<i>Transportation and storage</i>
<b>I</b> Djelatnosti pružanja smještaja te pripreme i usluživanja hrane	101,29	100,70	171,02	100,58	102,95	99,76	<i>Accommodation and food service activities</i>
<b>J</b> Informacije i komunikacije	100,98	103,39	208,99	98,34	99,95	96,87	<i>Information and communication</i>
<b>K</b> Financijske djelatnosti i djelatnosti osiguranja	97,80	100,81	120,14	92,96	100,86	90,32	<i>Financial and insurance activities</i>
<b>L</b> Poslovanje nekretninama	102,59	103,26	199,46	102,49	102,69	102,34	<i>Real estate activities</i>
Od toga: imputirana renta	101,67			101,67	101,67	101,67	<i>Of which: imputed rent</i>
<b>M</b> Stručne, znanstvene i tehničke djelatnosti	100,49	100,00	121,78	100,20	104,68	98,35	<i>Professional, scientific and technical activities</i>
<b>N</b> Administrativne i pomoćne uslužne djelatnosti	104,36	100,85	184,45	113,84	102,54	125,24	<i>Administrative and support service activities</i>
<b>O</b> Javna uprava i obrana; obvezno socijalno osiguranje	99,54	99,28	99,66	102,47	102,47		<i>Public administration and defence; compulsory social security</i>
<b>P</b> Obrazovanje	101,15	101,04	117,11	102,10	106,83	91,15	<i>Education</i>
<b>Q</b> Djelatnosti zdravstvene i socijalne zaštite	103,01	103,46	122,14	99,29	103,35	85,84	<i>Human health and social work activities</i>
<b>R</b> Umjetnost, zabava i rekreacija	109,37	104,12	137,75	120,43	121,61	119,96	<i>Arts, entertainment and recreation</i>
<b>S</b> Ostale uslužne djelatnosti	98,21	93,32	149,48	110,71	98,08	115,92	<i>Other service activities</i>
Djelatnosti domać. kao poslodavaca; djel. domać. koja proizvode različita dobra i obavljaju različite usluge za vlastite potrebe							<i>Activities of households as employers; undifferentiated goods- and services-producing activities of households for own use</i>
<b>T</b> Djelatnosti izvanteritorijalnih organizacija i tijela							<i>Activities of extraterritorial organisations and bodies</i>
<b>Ukupno sve djelatnosti</b>	99,50	100,68	184,07	96,76	101,15	93,53	<b><i>Total of activities</i></b>
FISIM (-)	96,24						<i>FISIM (-)</i>
<b>Bruto dodana vrijednost, bazne cijene</b>	99,61						<b><i>Gross value added, basic prices</i></b>
Porezi na proizvode i usluge i uvoz minus subvencije (+)	101,19						<i>Taxes on products and services and import less subsidies (+)</i>
<b>Bruto domaći proizvod (BDP) u tržišnim cijenama</b>	99,90						<b><i>Gross domestic product (GDP) at market prices</i></b>

---

**Izdaje i tiska Agencija za statistiku Bosne i Hercegovine, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26**  
*Published and printed by the Agency for Statistics of the Bosnia and Herzegovina, 71000 Sarajevo, Zelenih beretki 26*

**Telefon/Phone: +387 (33) 911 911 · Telefaks/Telefax: +387 (33) 220 622**  
**Elektronička pošta/E-mail : bhas@bhas.ba · Internetska stranica/Web site: <http://www.bhas.ba>**

**Odgovara ravnatelj: Zdenko Milinović**  
*Person responsible: Zdenko Milinović, Director General*

**Priopćenje priredila:**  
*Prepared by: Edina Kozić, Ivana Haračić, Vanja Papaz*  
**Lektor: Amra Kapetanović**  
*Language Editor: Ms. Amra Kapetanović*

**Naklada: 150 primjeraka**  
*150 copies printed*

**Podaci iz ovog priopćenja objavljuju se i na internet.**  
*First Release data are also published on the Internet*

---